

Porównanie tłumaczeń Izajasza 8:5

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I ponadto JAHWE powiedział do mnie jeszcze:
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Powiedział JAHWE do mnie jeszcze:
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Ponadto JAHWE powiedział do mnie:
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Nadto rzekł jeszcze Pan do mnie, mówiąc:
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	I przyczynił JAHWE jeszcze mówić do mnie, rzekąc:
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Ponownie Pan przemówił do mnie tymi słowami:
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Potem tak jeszcze rzekł Pan do mnie:
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Pan przemówił do mnie jeszcze raz:
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	JAHWE ponownie przemówił do mnie:
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	I mówił do mnie Jahwe dalej tymi słowy:
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	I Господь додав мені ще говорити:
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Potem WIEKUISTY zaczął dalej do mnie przemawiać, mówiąc:
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	I JAHWE jeszcze raz odezwał się do mnie, mówiąc: